

## BUDGET PUNJABI: ਬਜਟ

ਆਪਣੇ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਬੱਜਟ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਿਵੇਂ ਕਰਨੀ ਹੈ – ਸਾਲਾਨਾ ਅੰਕੜਾ ਦੇਣ ਲਈ ਮਾਸਿਕ ਅੰਕੜਿਆਂ ਨੂੰ 12 ਨਾਲ ਗੁਣਾ ਕਰਕੇ ਹਰ ਹਫ਼ਤੇ ਵਿੱਚ ਬਦਲੇ ਅਤੇ ਫੇਰ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਭੁਗਤਾਨ ਦੇਣ ਲਈ ਕੁੱਲ ਨੂੰ 52 ਨਾਲ ਵੰਡ ਦਿਓ

Weekly Income	ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਆਮਦਨ	£
<b>Wages/Salary</b>	<b>ਉਜਰਤ/ਤਨਖਾਹ</b>	
Your take home pay	ਤੁਹਾਡੀ ਟੇਕ ਹੋਮ ਤਨਖਾਹ	
Partner's Take Home Pay	ਪਾਰਟਨਰਜ਼ ਟੇਕ ਹੋਮ ਪੇਅ	
Regular Overtime/Bonus/Commission	ਨਿਯਮਿਤ ਓਵਰਟਾਈਮ/ਬੋਨਸ/ਕਮਿਸ਼ਨ	
<b>Benefits</b>	<b>ਫਾਇਦੇ</b>	
Housing Benefit	ਬਸੇਰਾ ਲਾਭ	
Council Tax Benefit	ਕੌਂਸਲ ਟੈਕਸ ਲਾਭ	
Support for Mortgage Interest	ਗਿਰਵੀਨਾਮਾ ਵਿਆਜ ਵਾਸਤੇ ਸਹਾਇਤਾ	
Jobseekers' Allowance	ਨੌਕਰੀ ਲੱਭਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਭੱਤਾ	
Universal Credit	ਯੂਨੀਵਰਸਲ ਕ੍ਰੈਡਿਟ	
Income Support	ਆਮਦਨ ਮੱਦਦ	
Child Benefit	ਬਾਲ ਫਾਇਦਾ	
Child Tax Credit	ਬਾਲ ਟੈਕਸ ਕਰੈਡਿਟ	
Working Tax Credit	ਵਰਕਿੰਗ ਟੈਕਸ ਕ੍ਰੈਡਿਟ	
Maternity Pay/Allowance	ਜਣੇਪਾ ਤਨਖਾਹ/ਭੱਤਾ	
Bereavement Benefits	ਮਾਤਮ ਦੇ ਲਾਭ	
Statutory Sick Pay	ਬਿਮਾਰੀ ਸਬੰਧੀ ਕਨੂੰਨੀ ਤਨਖਾਹ	
Incapacity Benefit	ਅਸਮਰੱਥਾ ਫਾਇਦਾ	
Carer's Allowance	ਸੰਭਾਲ ਕਰਤਾ ਦਾ ਭੱਤਾ	
Disability Living Allowance (care)	ਅਪੰਗਤਾ ਵਾਸਤੇ ਰਹਿਣ ਲਈ ਭੱਤਾ (ਸੰਭਾਲ)	
Disability Living Allowance (mobility)	ਅਪੰਗਤਾ ਲਿਵਿੰਗ ਅਲਾਊਂਸ (ਚੱਲਣ-ਫਿਰਨ ਯੋਗਤਾ)	
PIP (Daily Living)	PIP (ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਜੀਵਨ ਬਸਰ ਕਰਨਾ)	
PIP (Mobility)	PIP (ਮੋਬਿਲਿਟੀ)	
Industrial Disablement Benefit	ਉਦਯੋਗਿਕ ਅਪੰਗਤਾ ਫਾਇਦਾ	
Severe Disablement Allowance	ਤੀਬਰ ਅਪੰਗਤਾ ਭੱਤਾ	
Attendance Allowance	ਹਾਜ਼ਰੀ ਭੱਤਾ	
Employment Support Allowance	ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਸਹਾਇਤਾ ਭੱਤਾ	
<b>Pensions</b>	<b>ਪੈਨਸ਼ਨ</b>	
Retirement Pension	ਰਿਟਾਇਰਮੈਂਟ ਪੈਨਸ਼ਨ	
Occupational Pension	ਕਿੱਤਾਕਾਰੀ ਪੈਨਸ਼ਨ	
Private Pension	ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਪੈਨਸ਼ਨ	
Annuity	ਐਨੂਇਟੀ	
Partner's Pension	ਪਾਰਟਨਰਜ਼ ਪੈਨਸ਼ਨ	
Pension Credit	ਪੈਨਸ਼ਨ ਕਰੈਡਿਟ	
<b>Other Income</b>	<b>ਹੋਰ ਆਮਦਨ</b>	

Maintenance	ਦੇਖਭਾਲ	
Student Grant/Loan	ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਗਰਾਂਟ/ਲੋਨ	
Income from Lodgers/Property	ਲਾਜਰਾਂ/ਜਾਇਦਾਦ ਤੋਂ ਆਮਦਨ	
Son's/Daughter's Contribution	ਬੇਟੇ/ਬੇਟੀ ਦਾ ਯੋਗਦਾਨ	
Other Income - Please Specify	ਹੋਰ ਆਮਦਨੀ - ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਵਰਣਨ ਕਰੋ	

Weekly Expenditure	ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਖ਼ਰਚ	£
<b>Housing Costs</b>	<b>ਬਸੇਰੇ ਦੇ ਖ਼ਰਚੇ</b>	
Rent	ਕਿਰਾਇਆ	
Mortgage	ਗਿਰਵੀਨਾਮਾ	
Secured Loans/2nd Mortgage	ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕਰਜ਼ੇ/ਦੂਜਾ ਮਾਰਗੋਜ਼	
Council Tax	ਕੌਂਸਲ ਟੈਕਸ	
Ground Rent/Service Charge	ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਕਿਰਾਇਆ/ਸੇਵਾ ਖ਼ਰਚਾ	
Mortgage Endowment Policies/ISA	ਗਿਰਵੀਨਾਮਾ ਐਂਡੋਵਮੈਂਟ ਪਾਲਿਸੀਆਂ/ISA	
House Contents/Buildings Insurance	ਘਰ ਦੀ ਸਮੱਗਰੀ/ਇਮਾਰਤਾਂ ਦਾ ਬੀਮਾ	
<b>Utilities</b>	<b>ਸਹੂਲਤਾਂ</b>	
Water/Sewerage	ਪਾਣੀ/ਸੀਵਰੇਜ	
Gas	ਗੈਸ	
Electricity	ਬਿਜਲੀ	
Oil, coal other fuels	ਤੇਲ, ਕੋਲਾ ਹੋਰ ਈਫਯੂਐਲ	
<b>Housekeeping</b>	<b>ਹਾਊਸਕੀਪਿੰਗ</b>	
Food and General Housekeeping	ਭੋਜਨ ਅਤੇ ਜਨਰਲ ਹਾਊਸਕੀਪਿੰਗ	
Clothing	ਕੱਪੜੇ	
Subscriptions, Papers, Magazines	ਸਬਸਕ੍ਰਿਪਸ਼ਨਾਂ, ਪੇਪਰ, ਮੈਗਜ਼ੀਨ	
Cigarettes, Sweets, Alcohol	ਸਿਗਰਟਾਂ, ਮਿਠਾਈਆਂ, ਸ਼ਰਾਬ	
Laundrette	Laundrette	
	<b>ਬੱਚੇ</b>	
<b>Childcare</b>	<b>ਬਾਲ-ਸੰਭਾਲ</b>	
School Meals/Trips	ਸਕੂਲੀ ਖਾਣੇ/ਟਰਿੱਪ	
Nappies/Baby Items	ਨੈਪੀਜ਼/ਬੇਬੀ ਆਈਟਮਾਂ	
Children's Pocket Money	ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਜੋਬ ਖ਼ਰਚ	
<b>Other Important Items</b>	<b>ਹੋਰ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਆਈਟਮਾਂ</b>	
Court Fines/Orders	ਅਦਾਲਤੀ ਜੁਰਮਾਨੇ/ਆਦੇਸ਼	
Maintenance	ਦੇਖਭਾਲ	
Life Assurance	ਜੀਵਨ ਅਸ਼ੁਰੈਂਸ	
HP/Conditional Sale	HP/ਸ਼ਰਤੀਆ ਵਿਕਰੀ	
TV Licence	ਟੀਵੀ ਲਾਇਸੈਂਸ	
Telephone	ਟੈਲੀਫੋਨ	
<b>Travel</b>	<b>ਯਾਤਰਾ</b>	
Fares (eg to work/school etc)	ਕਿਰਾਇਆ (ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ ਕੰਮ/ਸਕੂਲ ਆਦਿ)	
Car Running Costs	ਕਾਰ ਚਲਾਉਣ ਦੇ ਖ਼ਰਚੇ	
Car Loan	ਕਾਰ ਲੋਨ	
Motability Car	Motability ਕਾਰ	
<b>Health</b>	<b>ਸਿਹਤ</b>	
Prescriptions	ਨੁਸਖੇ	
Care Costs/Special Needs	ਸੰਭਾਲ ਦੇ ਖ਼ਰਚੇ/ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਲੋੜਾਂ	

Other Expenditure	ਹੋਰ ਖਰਚੇ	
TV/Video/Sat/Cable	ਟੀਵੀ/ਵੀਡੀਓ/ਸੈਟ/ਕੇਬਲ	
Appliance Rental	ਜੰਤਰ ਕਿਰਾਇਆ	
Entertainment	ਮਨੋਰੰਜਨ	
Credit/Store Cards	ਕ੍ਰੈਡਿਟ/ਸਟੋਰ ਕਾਰਡ	
Catalogues	ਕੈਟਾਲਾਗ	
Loans	ਲੋਨ	